

Міністерство охорони здоров'я України
Донецький національний медичний університет ім. М. Горького
Асоціація хірургів Донецької області

Ministry of Health Service of Ukraine
Donetsk National Medical University named after M. Gorky
Association of Surgeons of Donetsk Region

Український Журнал
ХІРУРГІЇ

УКРАЇНСЬКИЙ ЖУРНАЛ ХІРУРГІЇ
УКРАИНСКИЙ ЖУРНАЛ ХИРУРГИИ
UKRAINIAN JOURNAL OF SURGERY

Науково-практичний журнал
Періодичність виходу 4 рази на рік
Заснований у квітні 2008 року

*Включений до наукометричних баз даних
Science Index, Google Scholar та Index Copernicus*

№ 1 (24), 2014





ISSN 1997-2938

Науково-практичний журнал

№ 1 (24) • 2014

Включений до наукометричних баз даних
Science Index, Google Scholar та Index Copernicus

Засновники журналу:
Донецький національний
медичний університет ім. М. Горького,
Асоціація хірургів Донецької області

Передплатний індекс: 68571



Адреса редакції:
Україна, 83030, Донецьк, а/с № 1347
Телефон/факс: + 38 (062) 338-21-11
www.mif-ua.com

Електронні адреси для звертань
З питань публікації статей
ujs@dsmu.edu.ua

З питань передплати
info@mif-ua.com
Тел. +38 (062) 338-21-11

З питань розміщення реклами та інформації
про лікарські засоби
reclama@mif-ua.com
office@zaslavsky.kiev.ua
golubnichayan@gmail.com

Журнал внесено в перелік наукових фахових видань
України. Рішення Президії ВАК України від 27.05.2009
№ 1-05/2

Рекомендовано до видання вченою радою Донецького
національного медичного університету ім. М. Горь-
кого, протокол № 9 від 27.12.2013 р.

Матеріали публікуються українською, російською,
англійською мовами.

Усі статті рецензуються.

Свідоцтво про державну реєстрацію

КВ № 19629-9429ПР від 11.01.2013

Формат: 60×84/8. Ум. друк. арк. 19,29.

Тираж 5000 прим. Зам. № 22149.

Видавці

Заславський О.Ю.

Україна, 83102, м. Донецьк, пр. Ленінський, 25/126

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи

ДК № 2182 від 13.05.2005 р.

Асоціація хірургів Донецької області

Друкарня «Астро»

Україна, 83001, м. Донецьк, вул. Артема, 63а.

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи

ДК № 2047 від 24.12.2004 р.

Головний редактор

КОНДРАТЕНКО П.Г.

Заступники головного редактора

МІМІНОШВІЛІ О.І.

КОНЬКОВА М.В.

Відповідальний секретар

СМИРНОВ М.Л.

Редакційна колегія

Верхулецький І.Є.

(Донецьк)

Веселий С.В. (Донецьк)

Грона В.М. (Донецьк)

Гольмамєдов Ф.І.

(Донецьк)

Денисов В.К. (Донецьк)

Думанський Ю.В.

(Донецьк)

Єпіфанцев О.А. (Донецьк)

Журило І.П. (Донецьк)

Казаков В.М. (Донецьк)

Кардаш А.М. (Донецьк)

Колкін Я.Г. (Донецьк)

Лобас В.М. (Донецьк)

Ничитайло М.Ю. (Київ)

Русин В.І. (Ужгород)

Серняк Ю.П.

(Донецьк)

Седаков І.Є. (Донецьк)

Фомін П.Д. (Київ)

Черній В.І. (Донецьк)

Редакційна рада

Андрющенко В.П. (Львів)

Бабчак Мар'ян (Пряшів)

Березницький Я.С.

(Дніпропетровськ)

Бобров О.Є. (Київ)

Бойко В.В. (Харків)

Василюк С.М.

(Івано-Франківськ)

Вишневецький В.О.

(Москва)

Возіанов О.Ф. (Київ)

Герич І.Д. (Львів)

Гешелін С.О. (Одеса)

Гранов Д.А.

(Санкт-Петербург)

Грубінік В.В. (Одеса)

Десятерик В.І.

(Кривий Ріг)

Дзюбановський І.Я.

(Тернопіль)

Дикан І.М. (Київ)

Дронов О.І. (Київ)

Запорожченко Б.С.

(Одеса)

Захараш М.П. (Київ)

Каніковський О.Є.

(Вінниця)

Клименко В.М.

(Запоріжжя)

Ковальчук Л.Я.

(Тернопіль)

Копчак В.М. (Київ)

Котенко О.Г. (Київ)

Кубишкін В.О.

(Москва)

Кулачек Ф.Г. (Чернівці)

Лігоненко О.В.

(Полтава)

Лупальцов В.І. (Харків)

Мамчич В.І. (Київ)

Матвійчук Б.О. (Львів)

Милиця М.М.

(Запоріжжя)

Мішалов В.Г. (Київ)

Мунтян С.О.

(Дніпропетровськ)

Назіров Ф.Г. (Ташкент)

Ніконенко О.С.

(Запоріжжя)

Полянський І.Ю.

(Чернівці)

Поляченко Ю.В. (Київ)

Попик М.П. (Львів)

Сипливий В.О. (Харків)

Скіпенко О.Г. (Москва)

Тамм Т.І. (Харків)

Тутченко М.І. (Київ)

Фелештинський Я.П.

(Київ)

Шаповал С.Д.

(Запоріжжя)

Шапринський В.О.

(Вінниця)

Шевчик Орест (Інсбрук)

Шевчук І.М.

(Івано-Франківськ)

Ярема І.В.

(Москва)

Ярешко В.Г.

(Запоріжжя)

Редакція не завжди поділяє думку автора публікації. Відповідальність за вірогідність фактів, власних імен та іншої інформації, використаної в публікації, несе автор. Передрук та інше відтворення в якій-небудь формі в цілому або частково статей, ілюстрацій або інших матеріалів дозволені тільки при попередній письмовій згоді редакції та з обов'язковим посиланням на джерело. Усі права захищені.

© Український журнал хірургії, 2014

© Асоціація хірургів Донецької області, 2014

© Заславський О.Ю., 2014

СОДЕРЖАНИЕ

ЮБІЛЕЇ

К 75-летию профессора
Владимира Ивановича Мамчича7

ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

Кондратенко П.Г., Джансыз И.Н.

Тактика лечения парапанкреатического
инфильтрата у больных с острым асептическим
некротическим панкреатитом..... 9

*Малярчук І.В., Горovenko Н.Г., Крикунов О.А.,
Бабочкіна А.Р.*

Поліморфізм гена CYP2C9 в оптимізації терапії
варфарином у пацієнтів із протезованими
клапанами серця..... 16

Крючина Є.А.

Екзокринна панкреатична недостатність
у хворих на нерезектабельний рак підшлункової
залози після симптоматичних оперативних
втручань 21

Аббасов П.А.

Тромбоз печеночной артерии:
оценка факторов риска
после трансплантации печени 26

Сабадош Р.В.

Тромбози сафеностегнового
та сафенопідколінного з'єднань..... 30

Трутяк І.Р.

Контузія легень у постраждалих
із політравмою 35

Васильев А.А.

Раннее прогнозирование
тяжелого острого панкреатита 39

CONTENTS

JUBILEE

On the 75th Anniversary of Professor
Vladimir Ivanovich Mamchich.....7

ORIGINAL RESEARCHES

Kondratenko P.G., Dzhansyz I.N.

Therapeutic Approach for Parapancreatic
Infiltrate in Patients with Acute Aseptic Necrotizing
Pancreatitis..... 9

*Malyarchuk I.V., Gorovenko N.G.², Krykunov O.A.,
Babochkina A.R.*

Polymorphism of CYP2C9 Gene for Optimization
of Warfarin Therapy in Patients with Prosthetic
Heart Valves 16

Kryuchina Ye.A.

Exocrine Pancreatic Insufficiency
in Patients with Unresectable
Pancreatic Cancer
after Symptomatic Surgeries 21

Abbasov P.A.

Hepatic Artery Thrombosis:
Related Risk Factors after
Liver Transplantation 26

Sabadosh R.V.

Thrombosis of Saphenofemoral
and Saphenopopliteal Junction..... 30

Trutyak I.R.

Lung Contusion
in Polytrauma Patients..... 35

Vasilyev A.A.

Early Prediction of Severe
Acute Pancreatitis..... 39

<i>Копчак А.В., Крищук М.Г.</i>	<i>Kopchak A.V., Krispchuk M.G.</i>
Розподіл напружень у системі «фіксатор — кістка» при проведенні остеосинтезу нижньої щелепи накістковими міні-пластинами..... 44	Stress Distribution in the Bone — Fixator System During External Miniplate Osteosynthesis of the Mandibular Bone 44
<i>Кондратенко П.Г., Натрус Л.В., Койчев Е.А.</i>	<i>Kondratenko P.G., Natrus L.V., Koychev Ye.A.</i>
Рациональная стартовая антибактериальная терапия в комплексном лечении больных с распространенным гнойным перитонитом ... 50	Rational Initial Antibacterial Therapy in Multimodality Therapy of Patients with Diffuse Purulent Peritonitis 50
<i>Леонов В.В., Хамед Акіл Алі Ібрахім Аббас</i>	<i>Leonov V.V., Hamed Aqeel Ali Ebrahim Abbas</i>
Факторы загоєння інвагінаційних анастомозів.. 56	Factors of Invaginated Anostomoses Healing..... 56
<i>Матвійчук Б.О., Квіт А.Д.</i>	<i>Matviychuk B.O., Kvit A.D.</i>
Роль та значення відеолапароскопії в діагностично-лікувальному алгоритмі хворих з атипичним перебігом гострого апендициту 58	The Role and Value of Videolaparoscopy in the Diagnostic and Therapeutic Algorithm in Patients with Acute Appendicitis 58
<i>Mowafi H.A., Elmakarim E.A., Al-Mahdy M., El-Saflan A.E., Ismail S., Elsaid A.S.</i>	<i>Mowafi H.A., Elmakarim E.A., Al-Mahdy M., El-Saflan A.E., Ismail S., Elsaid A.S.</i>
Лорноксикам более эффективен, чем парацетамол, при внутривенном введении в качестве дополнительного анальгетика после операций на нижнем этаже брюшной полости: рандомизированное контролируемое исследование 63	Intravenous Lornoxicam is More Effective Than Paracetamol as a Supplemental Analgesic After Lower Abdominal Surgery: a Randomized Controlled Trial..... 63
<i>Стукало А.А.</i>	<i>Stukalo A.A.</i>
Диагностика и лечение дистальной билиарной обструкции..... 71	Diagnosis and Treatment of Distal Biliary Obstruction..... 71
<i>Делій В.Ю.</i>	<i>Deliy V.Yu.</i>
Роль протеїнкінази С у дисфункції тромбоцитів за умови гострих кровотеч із виразок гастродуоденальної зони 76	Role of Protein Kinase C in Platelet Dysfunction in Acute Gastroduodenal Ulcer Bleeding..... 76
<i>Ширшов І.В.</i>	<i>Shirshov I.V.</i>
Роль и место люмботомии в хирургическом лечении острого небилиарного инфицированного некротического панкреатита 80	Lumbotomy Role and Place in Surgical Treatment of Acute Nonbiliary Infected Necrotizing Pancreatitis 80
<i>Каминский И.В., Чемоданов Е.Б.</i>	<i>Kaminsky I.V., Chemodanov Ye.B.</i>
Клинико-экспериментальное обоснование применения прецизионного кишечного шва у больных с высокой степенью вероятности возникновения послеоперационных осложнений 86	Clinical and Experimental Background for Using Meticulous Intestinal Suture in Patients with Higher Risk of Postoperative Complications 86

<i>Денисенко В.Л., Гаин Ю.М.</i>	<i>Denisenko V.L., Gain Yu.M.</i>
Паллиативное лечение пациентов с колоректальным раком, осложненным кишечной непроходимостью 94	Palliative Treatment of Patients with Colorectal Cancer Complicated by Intestinal Obstruction..... 94
<i>Капшитарь А.В.</i>	<i>Kapshitar A.V.</i>
Мини-доступ для холецистэктомии у больных с острым холециститом в пожилом и старческом возрасте..... 99	Mini-Access Cholecystectomy in Patients with Acute Cholecystitis in Elderly and Senile Age..... 99
<i>Крижановський І.Д.</i>	<i>Kryzhanovsky I.D.</i>
Мікробіологічні та мікроскопічні дослідження сечі при туберкульозі нирки 103	Microbiological and Microscopic Examination of the Urine in Renal Tuberculosis..... 103
<i>Оразов М.Р.</i>	<i>Orazov M.R.</i>
К вопросу об эндоскопических критериях аденомиоза на фоне выраженной хронической тазовой боли 106	On the Endoscopic Criteria for Adenomyosis on the Background of Severe Chronic Pelvic Pain 106
<i>Кондратенко П.Г., Раденко Е.Е., Жариков С.О.</i>	<i>Kondratenko P.G., Radenko Ye. Ye., Zharikov S.O.</i>
Неблагоприятные исходы лечения больных с кровотечением из хронических гастродуоденальных язв: анализ причин и пути их устранения 111	Unfavorable Outcomes of Treatment for Patients with Bleeding from Chronic Gastroduodenal Ulcers: an Analysis of the Causes and Ways to Overcome Them 111
ОБЗОР	
<i>Ничитайло М.Ю., Загрійчук М.С., Масюк Ю.І., Присяжнюк В.В., Босий О.А.</i>	<i>Nychytaylo M.Yu., Zagriychuk M.S., Masyuk Yu.I., Prysazhnyuk V.V., Bosy O.A.</i>
Лапароскопічні резекції печінки: види, класифікація й сучасний стан 117	Laparoscopic Liver Resection: Types, Classification and Current State 117
<i>Баринов Э.Ф., Кравченко А.Н., Твердохлеб Т.А., Балькина А.О.</i>	<i>Barinov E.F., Kravchenko A.N., Tverdokhleb T.A., Balykina A.O.</i>
Анализ факторов риска осложнений, индуцированных литотрипсией..... 123	Analysis of Risk Factors for Lithotripsy-Induced Complications 123
<i>Дзюбановський І.Я., Романюк Т.В.</i>	<i>Dzyubanovsky I.Ya., Romanyuk T.V.</i>
Сучасні підходи до хірургічного лікування синдрому портальної гіпертензії 128	Modern Approaches to Surgical Treatment of Portal Hypertension Syndrome 128
<i>Дубина С.А., Зенин О.К.</i>	<i>Dubina S.A., Zenin O.K.</i>
Вариации анатомического строения внепеченочных желчных протоков (обзор литературы)..... 134	Variations of the Anatomical Structure of the Extrahepatic Bile Ducts (Literature Review)..... 134
REVIEW	

Десятерик В.І., Котов О.В., Шевченко Є.С.

Діагностика та лікування
гострих ускладнень
жовчнокам'яної хвороби
на тлі механічної жовтяниці 140

Desyaternyk V.I., Kotov O.V., Shevchenko Ye.S.

Diagnosis and Treatment
of Acute Complications
of Cholelithiasis Following
Obstructive Jaundice 140

Василюк С.М., Ткачук О.С.

Діагностика та лікування раку
підшлункової залози
різної локалізації 149

Vasylyuk S.M., Tkachuk O.S

Diagnosis and Treatment
of Pancreatic Cancer
of Different Localization 149

Хацко В.В., Греджев Ф.А.,
Пархоменко А.В., Потапов В.В.

Острый аппендицит у беременных
(научный обзор) 154

Khatsko V.V., Gredjev F.A.,
Parkhomenko A.V., Potarov V.V.

Acute Appendicitis in Pregnant Women
(Scientific Review) 154

ПАМ'ЯТІ ВЧЕНОГО

IN MEMORIAM OF THE SCIENTIST

Григорій Васильович Бондар 158

Grigory Vasilyevich Bondar 158

До уваги авторів 160

Information for Authors 160

Информация для подписчиков 161

Information for Subscribers 161

Анкета читателя 166

Reader's Questionnaire 166